

## Détenteur d'équidé bien informé



Rendez-vous pour le Congrès Fédéral d'Avignon	4
Campus FFE: votre self-service formation en ligne	6
Champions à la une du Longines Equita Lyon	17

## ■ Avignon 2020



Le Congrès fédéral se tiendra au Parc des Expositions d'Avignon les 16 et 17 janvier 2020.

Ouvert à tous les clubs, il sera centré sur les activités à proposer aux publics adultes. Au programme, démonstrations, tables rondes, plénières, Spectacle des Crinières d'Or et Salon *Cheval Passion*.

Voir [ffe.com/espaceclub/congres](http://ffe.com/espaceclub/congres).

Voir page 4

## ■ Formation enseignants



Des formations professionnelles sont organisées cet hiver au Parc équestre fédéral.

Elles s'adressent aux enseignants et dirigeants de club.

Une prise en charge des frais de formation est possible via les organismes : OCAPIAT / VIVEA ou AGEFICE.

Plus de renseignements sur le site [ffe.com](http://ffe.com) / [espace enseignant](http://ffe.com/espaceenseignant).

Voir page 9.

## ■ Campus FFE



Le Campus FFE de formation en ligne vous propose des formations que vous pouvez suivre d'où vous voulez, quand vous voulez.

Déjà en ligne la formation théorique à la Capacité Détenteur d'Equidé, les QCM des Galops®, des modules itinéraires pleine nature, MAE, présentation des clubs pour le public, etc.

Voir pages 6 et 7.

## ■ FFE Connect



Découvrez les multiples fonctionnalités de FFE Connect by My Coach.

Objectif : investir l'ensemble des nouveaux moyens de communication pour développer l'attractivité des activités équestres.

Accès Clubs via FFE Club SIF. Notice détaillée dans votre colis de rentrée.

Voir aussi page 10.

## ■ Labels qualité



Les labels Qualité de la FFE permettent aux cavaliers de se repérer au milieu de l'offre des clubs.

Rassurants pour le public, ils vous aident à recruter.

Valorisez vos compétences : lancez-vous, dans une démarche qualité.

Demandez le label qui vous correspond parmi les 8 proposés par la FFE.

Dossier en ligne depuis votre espace [FFE Club SIF](http://ffe.com).

## ■ Licence 2020



Au 1<sup>er</sup> janvier, vos cavaliers n'ayant pas renouvelé leur licence seront en découvert d'assurance. N'attendez pas le rush de fin d'année pour les renouveler.

Privilégiez la saisie du N° de licence ou cliquez sur le nom du cavalier dans la liste déroulante.

Le certificat médical exigible tous les 3 ans pour les licences fédérales de compétition doit dater de moins d'un an. Entre la fourniture de 2 certificats médicaux, le cavalier doit remplir un questionnaire disponible sur sa [Page Cavalier FFE](http://ffe.com).

# SOMMAIRE

## Vie équestre

Congrès fédéral d'Avignon	4
L'édito	5
Outdoor Sports Euro'Meet	5
On en parle au club-house	20

## Clubs

LeMemoClub	2
FFE Connect	10
Cumul emploi retraite	11
Votre stage club au parc	12
Obligations sanitaires	13
<b>Tous aux courses à poney</b>	<b>14</b>

## Formation

Campus FFE	6
L'atout formation continue	8
Stages enseignants au Parc	9

## Sport

<b>Les Etoiles de Pau en photos</b>	<b>15</b>
Equita Longines Lyon	17
CSO : Objectif 2020	20

## Tourisme

Nouveaux outils GeoCheval	22
<b>ChevalNature.info</b>	<b>23</b>

## Références

Décisions juridiques	12
----------------------	----



14



15



23

LA REF - Mensuel officiel de la Fédération Française d'Equitation

Parc Équestre 41 600 LAMOTTE - Tel: 02 54 94 46 00 - laref@ffe.com ■ RÉDACTRICE EN CHEF: Danielle Lambert ■ PUBLICITE: publications@ffe.com - 02 54 94 46 71 ■ ICONOGRAPHIE: Elodie Brunaud ■ VISUEL COUVERTURE: FFE/MGPY photography - M Guillamot ■ ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO: FFE Communication, FFE Développement, FFE DTN, FFE Formation, FFE Parc, FFE Ressources, FFE Tourisme, GHN ■ MAQUETTE: Charte Graphique: FFE - Mise en page: FFE / Jennifer Le Ny ■ COMMISSION PARITAIRE: 0920 G 8036 ■ ISSN: 2115-4686 ■ TIRAGE: 5 300 exemplaires ■ DÉPOT LEGAL: À la date indiquée sur la couverture ■ EDITEUR: Fédération Française d'Equitation - Association loi 1901 - Président Serge Lecomte - Siège social: Parc Equestre Fédéral 41600 Lamotte ■ DIRECTEUR DE LA PUBLICATION: Serge Lecomte ■ FORCE RÉGLEMENTAIRE: Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Equitation. Les informations portant la mention « Officiel » ont force réglementaire ■ ABONNEMENT: Envoyer vos coordonnées et un chèque de 50 € à l'ordre de la FFE à FFE Club SIF 14490 Litteau. Préciser Abonnement à La Ref au dos du chèque.

# L'ÉQUITATION À L'ÂGE ADULTE

APRÈS PLUSIEURS ANNÉES CONSACRÉES AU SPECTACLE ÉQUESTRE, PUIS À LA DYNAMIQUE PONEY, LE CONGRÈS FÉDÉRAL AVIGNON 2020 SERA DÉDIÉ AU PUBLIC ADULTE. ORGANISÉ LES 16 ET 17 JANVIER, IL S'ADRESSE À TOUS LES ENSEIGNANTS, ANIMATEURS ET DIRIGEANTS DÉSIREUX DE DÉCOUVRIR OU DE PERFECTIONNER LEUR APPROCHE DE CE PUBLIC EXIGENT. RÉSOLUMENT PRATIQUES, CES DEUX JOURS DE TRAVAUX AMBITIONNENT DE VOUS PROPOSER DES RÉPONSES SIMPLES ET UTILES À RÉINVESTIR DANS VOS CLUBS.



©FFEN/Hoty's

## En pratique

La matinée du jeudi matin sera consacrée à la présentation de différents ateliers en carrière. Par groupes, les congressistes passeront d'atelier en atelier afin de découvrir mais également d'expérimenter quelques exemples de réussites dont le succès a été démontré auprès des adultes : matériel, approche pédagogique, cavalerie, activités, travail à pied, etc...

## Le point de vue de l'adulte

L'adulte d'aujourd'hui est un zappeur, peu de temps pour le convaincre. Au travers d'une mise en situation adaptée, un panel de débutants seront mis à cheval sous vos yeux. Outre une proposition originale consacrée aux premières séances, cet atelier permettra également de recueillir en détail le ressenti de ces primo-cavaliers et d'échanger à ce propos.

## Bien être cheval cavalier

Chez l'adulte, la santé et le bien-être sont un des facteurs de motivation prioritaire vis-à-vis de la pratique sportive. Parallèlement la prise en compte du bien-être animal et la compréhension du partenaire équin animent de nombreux aspirants cavaliers. Une approche alliant bien-être équin et humain vous sera proposée afin de vous permettre de vous projeter dans les activités de médiation avec les équidés.

## Mieux connaître pour mieux transmettre

Deux séquences théoriques sur les attentes du public adulte vis-à-vis de l'activité sportive et sur les ressorts en terme de communication et marketing viendront compléter le programme. De courtes présentations permettront d'alimenter une réflexion collective vis-à-vis de nos pratiques professionnelles en centre équestre.

## Tendances

### En savoir plus

Toutes les informations sont mises en ligne et actualisées au fur et à mesure de la finalisation du programme. L'inscription au Congrès comprend la participation à l'ensemble des ateliers et interventions, les entrées au Salon Cheval Passion, le billet d'entrée aux Crinières d'Or et les repas. Ouverture prévue fin novembre. Informations et inscriptions : Espace Club / Congrès.

Depuis plusieurs années, l'équitation a vu augmenter la part des enfants parmi l'effectif des clubs FFE.

Cette spécialisation vers le jeune public a conduit à une progression globale du nombre de cavaliers. En revanche, l'offre d'équitation à destination du public adulte s'est raréfiée. Pourtant ces derniers disposent d'une capacité de financement doublé d'un désir renouvelé de pratiquer un sport. Si l'on ajoute une espérance de vie en bonne santé qui ne cesse de croître, il paraît pertinent de s'intéresser à ce potentiel de cavaliers.

### Au Pays des spectacles

*Cheval Passion* est le salon qui permet de renouveler son inspiration et suivre les tendances des spectacles équestres. Afin de permettre un accès privilégié aux enseignants et dirigeants aficionados de l'activité, la FFE et *Cheval Passion* proposent un pack Spectacle à tarif négocié. Un programme allégé comprenant simplement 2 ou 3 entrées salon, un billet pour les Crinières d'Or du jeudi et un accès le vendredi au MISEC, Marché international du spectacle équestre en création. Et si vous arrivez le mercredi, ne manquez pas *Poney Passion* à 14h. Entrée libre.

# JOUONS LA CARTE NATURE!

Parce qu'elle allie les bienfaits de l'équitation pour le corps et la santé à la découverte du patrimoine naturel et culturel, la pratique du tourisme équestre est un vecteur de développement pour nos clubs et nos territoires.

C'est une expérience de sensibilisation à l'environnement grandeur nature qui séduit les cavaliers. La randonnée est un projet collectif qui soude les équipes. L'itinérance en extérieur est bénéfique pour l'endurance et le moral des poneys et des chevaux.

L'équitation d'extérieur contribue à positionner l'équitation dans le paysage des sports de nature. A ce titre, elle fait rayonner nos pratiques dans les territoires et à l'international.

Quand passe un groupe de cavaliers, cela crée toujours l'événement et chacun reconnaît que la présence de clubs ou d'associations qui ont une vie hors les murs contribue fortement à l'animation de l'espace rural.

La FFE s'appuie sur la FITE pour promouvoir cette équitation de loisir et cette itinérance douce dans la mouvance nature auprès des décideurs français et européens.

Jouons la carte nature, c'est un de nos atouts maîtres!

Frédéric Bouix, délégué général de la FFE, président de la FITE



## OUTDOOR SPORTS EURO'MEET

LA FFE ÉTAIT PRÉSENTE AUX OUTDOOR SPORTS EURO'MEET FIN SEPTEMBRE À VIANA DO CASTELO AU PORTUGAL PENDANT LA SEMAINE EUROPÉENNE DU SPORT.

### Inclusive outdoors

L'événement qui réunit les acteurs de loisirs sportifs de nature au niveau européen présente les bonnes pratiques mises en oeuvre ainsi que les études menées sur les activités outdoor.

Sélectionnée par le jury, la FFE a présenté son action Cheval et Diversité dans le cadre du thème Inclusive outdoors. Après avoir brossé le panorama institutionnel de la FFE, Carole Yvon Galloux, chargée de mission santé, soin, handicap, inclusion, a valorisé l'engagement fédéral dans le développement des activités

équestres inclusives.

Egalement présente, la FITE a été reconduite au sein du Bureau lors de l'élection de Mike Mc Clure à la présidence de l'ENOS, European Network of Outdoor Sports.

### Projet BOSS

En amont de ce rassemblement, se tenait une session de travail des partenaires du projet BOSS (Benefits of Outdoor Sports for Society). Ce programme, qui a reçu le soutien de la Commission européenne pour 2017-2019 dans le cadre d'Erasmus + Sport, a pour but de quantifier les

bénéfices de la pratique des sports de nature pour les pouvoirs publics. C'est ainsi que Equi-Sens BFC, structure équestre spécialisée dans l'accueil des personnes en situation de handicap située à Chenove (21) et représentant la démarche Cheval et Diversité de la FFE, a participé à l'expérimentation de l'outil de mesure durant ses activités d'équithérapie, d'équitation adaptée et de médiation autour du cheval.

Les séances ont ainsi permis d'alléger les soins initialement prescrits (15 séances de kiné, 8 de psychomotricité, 30 jours de centre éducatif fermé...) ce qui représente une économie de 6 393 € de soins.



# CAMPUS FFE

LE NOUVEAU CAMPUS FFE, PLATEFORME DE FORMATION EN LIGNE, CONTINUE D'ÉTOFFER SES CONTENUS. MODE D'EMPLOI ET NOUVEAUTÉS.

CHAQUE MOIS  
NOUS VOUS  
PRESENTONS  
DANS LA REF,  
LES NOUVEAUX  
COURS  
DISPONIBLES  
SUR LE CAMPUS.  
EN ATTENDANT  
DECOUVREZ-LES  
PAR VOUS-MEME  
SUR CAMPUS.  
FFE.COM

## Bienvenue sur le Campus FFE

Le Campus FFE est l'une des briques de la stratégie digitale 3.0 de la FFE. Il permet à tous de se former pour développer ses connaissances et ses compétences. Il est accessible en ligne, à toute heure, depuis son PC, sa tablette ou son smartphone.

En se connectant grâce aux identifiants licence ou club, les contenus correspondent à chaque profil. Il est donc important de déposer via l'espace cavalier les diplômes d'encadrement, et/ou de vérifier l'actualisation du statut d'officiel de compétition par exemple.

## Modalités pédagogiques

Chaque cours est organisé en chapitres composés de vidéos et éventuellement de ressources complémentaires. **1**

La présentation du cours expose les objectifs d'apprentissage, le déroulement détaillé du cours et comprend un mode d'emploi permettant de maîtriser le fonctionnement du Campus : navigation, suivi de la progression, etc.

Pour offrir une expérience d'apprentissage optimale, la plupart des cours sont en format vidéo et proposent une progression pédagogique permettant d'avancer étape par étape. **2**

La durée des vidéos (3 à 5 minutes environ) permet à chacun d'apprendre à son rythme et en fonction de ses disponibilités.

## Suivre sa progression

Le Campus permet également de suivre sa progression dans le cours. Lorsque l'utilisateur a terminé de consulter un contenu (vidéo, document, lien, etc.) il coche la case de suivi de progression correspondante. **3**

Dans certains cas, cela lui permet également d'avoir accès à des ressources complémentaires ou à de nouvelles parties du cours dont l'accès est conditionné par l'achèvement des activités précédentes.

Enfin cela permet également de suivre sa progression sur son tableau de bord. **4**

## Evaluer ses acquis

La plupart des cours proposent une ou plusieurs évaluations des acquis soit tout au long, soit en fin de parcours. Le plus souvent, cette évaluation prend la forme d'un QCM. **5**

Ces tests permettent de valider les acquis avant de passer à l'étape suivante et proposent un feed-back pour chaque réponse permettant à l'utilisateur de continuer à apprendre et à progresser.

Enfin, à la fin du cours, une attestation de suivi est le plus souvent proposée. Elle mentionne les résultats obtenus lors des tests et elle est générée automatiquement dès que les conditions définies pour terminer le cours sont atteintes. **6**

## A la une en décembre

Après la mise en ligne cet été, du module A de la Capacité Détenteur d'Equidé, délivré 100% en ligne, 4 cours permettant de préparer et de réviser les 4 premiers Galops® de cavalier sont désormais disponibles. **7**

S'ils n'abordent pas la totalité du programme, ils viennent compléter les guides fédéraux et la formation réalisée dans les clubs.

## Faciliter la révision et l'évaluation des Galops

Dans chaque cours, 3 QCM portant sur l'ensemble du programme du Galop® concerné sont proposés. Ces tests peuvent être effectués plusieurs fois pour améliorer son score. **8**

A partir d'un score minimum de 50%, le cavalier peut éditer une attestation de réussite qu'il peut présenter à son moniteur. Attention, cette dernière n'a pas de valeur officielle pour valider le Galop®, mais elle a pour vocation d'aider le cavalier et son moniteur à déterminer, indépendamment de la pratique équestre réalisée en club, à quel moment le cavalier est au point pour passer l'examen.

Se connecter : [campus.ffe.com](http://campus.ffe.com)





La présentation de la Capacité Détenteur d'Equidé



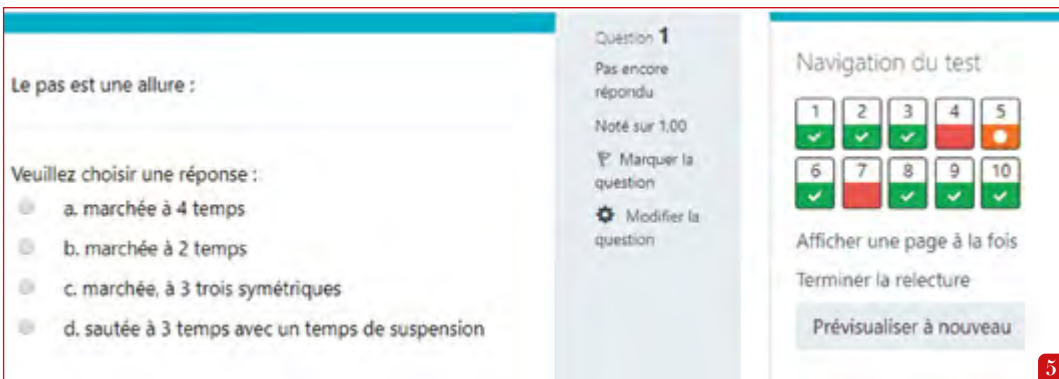
Le déroulé des cours



Cocher la case pour valider



L'affichage de la progressions sur le tableau de bord



Exemple de QCM d'évaluation



Attestation du suivi



En ligne : les cours Galops® 1 à 4



Ecran d'accueil des QCM

# L'ATOUT FORMATION CONTINUE

DANS UNE ACTIVITÉ DE SERVICE QUI REPOSE PRINCIPALEMENT SUR L'HUMAIN, LA FORMATION PROFESSIONNELLE CONTINUE EST L'UN DES INVESTISSEMENTS LES PLUS RENTABLES POUR LE CLUB.



© FFE/EB

## Atouts

Se former, envoyer en formation, c'est :

- La satisfaction de monter en compétence,
- L'occasion de découvrir les bonnes pratiques des entreprises des autres stagiaires,
- La possibilité, au retour, de faire partager ses acquis avec toute l'équipe du club,
- Une valorisation individuelle « parce que je le vaux bien ! »
- Une plus-value sur l'entreprise en termes de produits proposés, de rentrées financières, de gain de temps, etc.

A noter que la formation professionnelle continue, sous réserve d'une certaine durée, ouvre droit à un remboursement du salaire à l'employeur pendant l'absence du salarié et au financement d'un remplaçant pour le dirigeant.

## En savoir plus

Sur [ffe.com](http://ffe.com) / Métiers / **Formation Continue**.

Voir aussi Ref 215 p 12: les différents BFE. Voir la rubrique Social / Former de l'espace Ressources FFE.

Voir sites des CRE pour les formations en région.

## Organisation

Les fonds de la formation professionnelle permettent un accès pour les salariés à des formations prises en charge dans le cadre des OPCO, OPérateurs de COmpétences. Chaque salarié dispose d'un Compte Personnel de Formation, CPF, alimenté en euros et utilisable tout au long de la vie active.

Les formations éligibles au CPF sont principalement :

- les actions de formation sanctionnées par les certifications professionnelles enregistrées au RNCP, ou sur le répertoire dit « spécifique » qui comporte notamment tous les BFE FFE,
- les bilans de compétences,
- les formations dispensées aux créateurs ou repreneurs d'entreprise,
- le permis de conduire pour les véhicules légers et lourds, Inchangés, le VIVEA, Fonds pour la formation des entrepreneurs du vivant, et l'AGEFICE, Association de Gestion et du Financement de la formation des Chefs d'Entreprise, prennent en charge le financement des formations employeurs de leurs cotisants.

## Formations commerciales

La réussite du club dépend aussi des qualités commerciales de chacun. Il faut connaître et savoir vendre toutes les prestations. La FFE propose cet hiver au parc des formations dédiées sur les thèmes marketing et commu-

nication digitale. Voir page ci-contre. Voir aussi les formations proposées par les CRE.

## Formations pédagogiques

Un aspect important est la formation pédagogique. Les thèmes de cet hiver sont psychopédagogie, préparation mentale et Méthode Alexander. On trouve aussi des formations à l'accueil de publics spécifiques et à des disciplines ou activités nouvelles. La FFE a mis en place des Brevets Fédéraux d'Encadrement et d'Entraîneur qui sont centrés sur les aspects pédagogiques des différentes activités équestres.

## Formations équestres

Les CRE et les CDE proposent également cet hiver des formations avec des spécialistes des différentes disciplines, la plupart du temps sur une journée. C'est un bon moyen de parfaire sa technique et c'est motivant pour les enseignants, particulièrement les jeunes. La participation au National Enseignants peut être un objectif sur ce plan.

## Formations bureautiques

Tous les OPCO proposent des formations de base comme : Word, Excel, Publisher, Photoshop, Gmail, etc. Ils ont aussi de plus en plus de formations à la gestion de la vente en ligne et des réseaux sociaux.



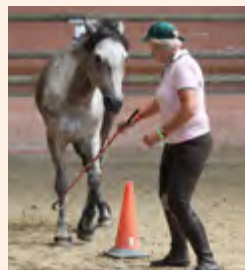
# STAGES ENSEIGNANTS 2020 AU PARC



## Préparation mentale

LUNDI 6 ET MARDI 7 JANVIER  
Initiation niveau 1

Avec Jean-Pascal Cabrera, préparateur mental des équipes de France de voltige, professeur d'EPS, sophrologue, membre de la société française de sophrologie, formateur agréé en préparation mentale, spécialisé dans le sport de haut niveau.



## Travail à pied

JEUDI 9 ET VENDREDI 10 JANVIER  
Intégrer le travail à pied à sa pédagogie

Avec Guillaume Antoine, instructeur, BFE3, expert fédéral équitation éthologique, coach certifié par l'institut de coaching international de Genève.



## Pédagogie

LUNDI 13 ET MARDI 14 JANVIER  
Les fondamentaux de la psychopédagogie dans l'enseignement de l'équitation.

Avec Marie Caucanas, BPJEPS, psychologue clinicienne et titulaire d'un master marketing et management des entreprises de services



## Préparation mentale

LUNDI 20 ET MARDI 21 JANVIER  
Approfondissement niveau 3

Avec Jean-Pascal Cabrera, préparateur mental des équipes de France de voltige, professeur d'EPS, sophrologue, membre de la société française de sophrologie, formateur agréé en préparation mentale, spécialisé dans le sport de haut niveau.



## Management

JEUDI 30 ET VENDREDI 31 JANVIER  
Techniques de management opérationnel pour la performance de sa structure équestre

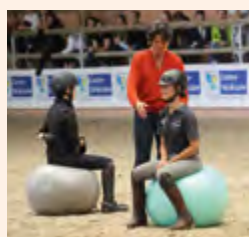
Avec Joaquim Gonzalez, formateur chef d'entreprise, conseiller en entreprise, formateur en management opérationnel d'équipe, management stratégique, vente, négociation...



## Management

LUNDI 3 ET MARDI 4 FÉVRIER  
Management des RH selon la loi pour les structures équestres

Avec Joaquim Gonzalez, formateur chef d'entreprise, conseiller en entreprise, formateur en management opérationnel d'équipe, management stratégique, vente, négociation...



## Méthode Alexander

JEUDI 6 ET VENDREDI 7 FÉVRIER  
Utiliser la méthode Alexander dans son enseignement niveau 1

Avec Véronique Martin, BEES2, spécialiste de la méthode Alexander, diplôme de praticien PNL



## Communication digitale

JEUDI 12 ET VENDREDI 13 MARS  
Techniques de communication digitale et réseaux sociaux : «les nouveaux clients 2.0» des structures équestres

Avec Elliott Gonzales, formateur au sein de l'entreprise Winner, titulaire d'un commerce et d'un master 2 commerce



## Préparation mentale

LUNDI 23 ET MARDI 24 MARS  
Approfondissement niveau 2

Avec Jean-Pascal Cabrera, préparateur mental des équipes de France de voltige, professeur d'EPS, sophrologue, membre de la société française de sophrologie, formateur agréé en préparation mentale, spécialisé dans le sport de haut niveau.



## Marketing

LUNDI 21 ET MARDI 22 JANVIER  
Techniques de vente et ventes additionnelles au service de nouveaux clients des structures équestres

Avec Frédérique Lamy, formatrice au sein de l'entreprise Winner, titulaire d'une maîtrise Marketing et développement commercial et d'un Master 2 administration des entreprises et intelligence économique



## Méthode Alexander

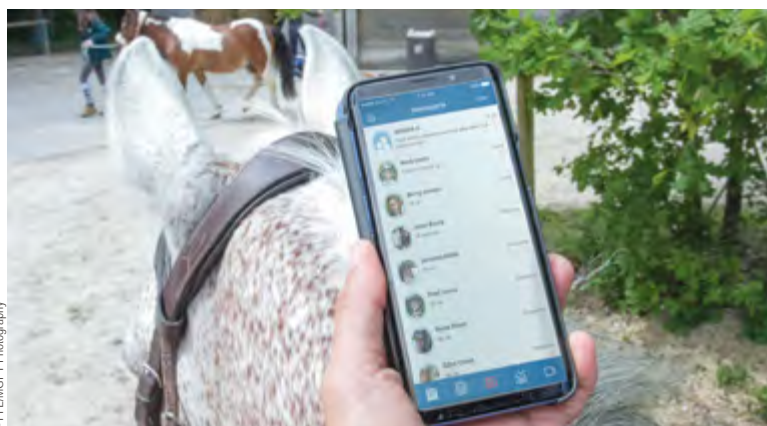
JEUDI 6 ET VENDREDI 7 FÉVRIER  
Utiliser la méthode Alexander dans son enseignement niveau 1

Avec Véronique Martin, BEES2, spécialiste de la méthode Alexander, diplôme de praticien PNL

## Pratique

Lieu : Parc Equestre Fédéral de Lamotte  
Hébergement : sur place en pension complète.  
Financement : possibilité de prise en charge par OCAPIAT, VIVEA ou AGEFICE.  
En savoir plus : [ffe.com](http://ffe.com) / [Espace enseignants / Formation continue](http://Espace_enseignants/Formation_continue).  
Contact : FFE Formation / [formation@ffe.com](mailto:formation@ffe.com) / 02 54 94 46 00.

# FFE CONNECT



**CREEZ  
PRECISEMENT  
VOS GROUPES  
ET GAGNEZ DU  
TEMPS!**

## Outils existants

La Web application club FFE Connect pour les enseignants et dirigeants est disponible depuis septembre. Les cavaliers peuvent télécharger l'application mobile depuis octobre.

Les fonctionnalités de FFE Connect se développent au fur à mesure des semaines.

A ce jour, vous disposez des outils suivants: création de groupes, bibliothèque pédagogique, actualités du club. A venir dans les prochaines semaines l'outil d'envoi de mail puis la messagerie instantanée pour faciliter vos échanges simultanément avec chacun de vos cavaliers en un clic.

A ce jour, en créant vos groupes, vous pouvez utiliser l'outil calendrier, qui vous permet de solliciter vos cavaliers pour la prochaine reprise, et vous pouvez leur partager la fiche pédagogique associée si vous le souhaitez, le tout en un seul clic.

sez en 2 minutes quelle information transmettre et à qui.

## Tout au long de l'année

Chaque enseignant a la possibilité de créer jusqu'à 25 groupes. Choisissez des noms bien distincts pour vous y retrouver. Pensez à supprimer au fur et à mesure vos doublons, ainsi que les groupes créés lors d'événements ponctuels pour éviter de vous tromper par la suite, garder un outil à jour et ne pas l'encombrer.

## En dehors des séances hebdomadaires

Servez-vous de l'outil en dehors de vos séances hebdomadaires! Créez des groupes selon les activités complémentaires proposées: groupe compétition, groupe pour la pratique d'une discipline en particulier, groupe rassemblant vos cavaliers pratiquant l'équitation d'extérieur, ou ceux ayant des projets communs, ou pour un événement ponctuel comme l'organisation d'un concours au club par exemple.

## Entrez par la licence

La licence fédérale est la clé d'accès à chaque fonctionnalité FFE Connect. En tant qu'utilisateur enseignant dirigeant mais également cavalier, votre profil est automatiquement lié à votre numéro de licence. Les licenciés qui pratiquent chez vous mais qui ne sont pas licenciés dans votre club ne pourront pas être ajoutés à votre plateforme et recevront les informations du club où ils sont licenciés.

En tant que dirigeant ou enseignant vous devez vous connecter avec votre numéro de licence personnel et le code secret qui y est associé et non le code examinateur. N'hésitez pas à utiliser l'aide à l'identification si vous avez égaré votre mot de passe de licence afin d'en générer un nouveau.

## En savoir plus

My Coach est l'entreprise qui développe FFE Connect. Un service après-vente est dédié à l'outil. Si vous rencontrez un problème: licenciés manquants, problème de connexion ou autre, n'hésitez pas à contacter leur SAV au 04 93 96 09 72 ou par mail à [support@mycoachsport.com](mailto:support@mycoachsport.com)

## Créer ses groupes

Créer des groupes sur des critères opérationnels, c'est certes investir du temps dans la création d'une base, mais une fois vos groupes créés, vous gagnerez du temps dans l'usage des prochaines fonctionnalités de FFE Connect comme l'envoi d'emails ou de messages privés en un clic à tous vos cavaliers d'un groupe. Une fois que vos groupes sont créés, pensez à les enregistrer. Ainsi vous serez tranquille pour l'année et n'aurez plus besoin d'y revenir.

## En pratique

En procédant ainsi, vous pourrez partager par email en un clic une fiche pédagogique sur le prochain entraînement de hunter par exemple à votre groupe « Cavaliers hunter. » Grâce à la messagerie instantanée, vous pourrez indiquer à vos cavaliers de CSO l'heure du départ du camion pour le concours du dimanche. Finis les messages individuels et les informations mal transmises. Vous choisiss-

# CUMUL EMPLOI-RETRAITE



**AFFILIÉS À LA MSA, LES CENTRES ÉQUESTRES BÉNÉFICIENT DE LA POSSIBILITÉ DE CUMULER EMPLOI ET RETRAITE SANS ÊTRE SOUMIS À L'OBLIGATION QU'ONT ÉLEVEURS OU CÉRÉALIER. VOS DROITS ET COMMENT LES FAIRE VALOIR.**

## Contexte

Sous certaines conditions, vous avez la possibilité de continuer à exercer votre activité professionnelle tout en percevant votre pension de retraite.

Toutefois, cela empêche l'acquisition de nouveaux droits à la retraite, il s'agit uniquement de pouvoir cumuler les revenus générés par votre établissement et votre pension de retraite.

## Qui est concerné?

En tant que dirigeant non-salarié agricole d'un établissement équestre, vous êtes affilié à la MSA par rapport à un coefficient d'équivalence à la SMA, Surface Minimale d'Assujettissement, et non en fonction de la surface agricole exploitée.

Cela vous permet donc de bénéficier du dispositif du cumul emploi-retraite sans aucune condition de devoir libérer les terres exploitées.

Attention, les exploitants agricoles traditionnels (éleveurs, céréaliers, etc) ne bénéficient pas des mêmes dérogations que les centres équestres. Pour eux, le cumul emploi-retraite est interdit dans le but de libérer des terres pour l'installations des jeunes agriculteurs.

## Conditions

Vous devez avoir liquidé toutes vos retraites de vieillesse personnelles de base et complémentaires auprès des différents régimes de retraites, Vous devez avoir atteint l'âge légal de départ à la retraite (si vous justifiez de la condition de durée d'assurance nécessaire pour le taux plein) ou, vous devez avoir atteint l'âge du taux plein sans condition d'assurance.

## Comment faire?

Vous devez fournir à la MSA:

- La date de la poursuite ou de la reprise d'activité,
- Une déclaration sur l'honneur attestant que vous bénéficiez de l'ensemble des pensions de vieillesse personnelles auxquelles vous pouvez prétendre à la date de poursuite de l'activité non salariée agricole. Vous devez également indiquer les régimes de retraite dont vous avez relevé.

## La MSA, un nouvel espace dédié

La MSA a mis en ligne un espace dédié aux activités équestres et à l'élevage équin sur son site internet. Vous pourrez retrouver dans l'espace exploitant (installation, création d'entreprise, affiliation et statuts) des informations relatives au cumul emploi-retraite mais aussi à votre affiliation en tant que chef d'exploitation ou de cotisant de solidarité.



Malgré les difficultés que certains exploitants peuvent rencontrer avec leurs interlocuteurs MSA, l'espace dédié précise bien: «Les activités équestres donnant lieu à assujettissement en fonction de coefficients d'équivalence peuvent être exercées tout en conservant le bénéfice de votre pension de vieillesse.»

## Actions et Conseils du GHN

Face aux difficultés rencontrées par nos adhérents dans l'application de ce dispositif, le GHN a obtenu confirmation de la Caisse Centrale de MSA de l'application du dispositif aux dirigeants de centres équestres sans condition de devoir libérer les terres exploitées. Lors de vos prises de contact avec votre caisse MSA, fournissez cette réponse, vous gagnerez un temps précieux dans vos démarches! N'hésitez pas à faire remonter au GHN toutes difficultés rencontrées dans l'application du cumul emploi-retraite.

## En savoir plus

[www.ghn.com.fr](http://www.ghn.com.fr) / Base documentaire / MSA Exploitant / Cumul emploi retraite ou Taper dans la barre de recherche une fois connecté « Cumul emploi retraite » ou contactez le GHN au 02 54 83 02 02 ou par mail à [infos@ghn.com.fr](mailto:infos@ghn.com.fr)

# VOTRE STAGE AU PARC

PROPOSEZ À VOS CAVALIERS DES SEMAINES DE STAGES TRANSPLANTÉS AU PARC ÉQUESTRE FÉDÉRAL.



## Atouts

Vous bénéficiez d'installations exceptionnelles, d'un hébergement clés en mains, d'animations et d'interventions de spécialistes.

Vos enseignants peuvent se consacrer pleinement à leur mission pédagogique et vous pouvez organiser des concours sur place.

## Pratique

Les arrivées se font le lundi midi pour le déjeuner et les départs le samedi midi après le déjeuner. Des soirées variées sont organisées.

Contact 02 54 94 46 00  
ou [parc@ffe.com](mailto:parc@ffe.com)

SEMAINES	RÉSERVATIONS
10-15/02/20	Avant le 10/01/20
17-22/02/20	Avant le 10/01/20
24-29/02/20	Avant le 10/01/20
02-07/03/20	Avant le 10/01/20
06-11/04/20	Avant le 06/03/20
13-18/04/20	Avant le 27/06/20
20-25/04/20	Avant le 27/06/20
27/04-2/05/20	Avant le 27/06/20
27/07-1/08/20	Avant le 27/06/20
03-08/08/20	Avant le 27/06/20

## Références

# DÉCISIONS JURIDIQUES

## COMMISSION JURIDIQUE ET DISCIPLINAIRE DE 1<sup>E</sup> INSTANCE DU 18 SEPTEMBRE 2019

### Cas n° 486-I2-2019

La FFE a eu connaissance de faits de maltraitance animale et d'agression verbale qui se seraient déroulés le 6 juillet 2019 lors du concours n° 201960002 organisé à COMPIEGNE.

Le cavalier a fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de 1<sup>e</sup> instance de la FFE. Par une décision rendue le 18 septembre 2019, la Commission a prononcé une suspension de

compétition d'une durée de 4 mois assortis d'un sursis total.

### Cas n° 487-I3-2019

La FFE a eu connaissance de faits d'agression verbale, qui se seraient déroulés le 26 mai 2019 lors du concours n° 201971013 organisé à CLUNY.

Le propriétaire de l'équidé ainsi que l'officiel de compétition ont fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de 1<sup>e</sup> instance de la FFE.

Par une décision rendue le 9 octobre 2019, la Commission a relaxé l'officiel de compétition et a prononcé une suspension de compétition d'une durée de 3 mois fermes ainsi qu'une amende de 500 € avec sursis à l'encontre du propriétaire de l'équidé.

### Cas n° 488-I4-2019

La FFE a eu connaissance de faits de substitution d'équidés, qui se seraient déroulés le 1<sup>er</sup> juin 2019 lors du concours n° 201954031 organi-

sé à ROSIERES AUX SALINES.

La cavalière ayant monté un équidé sous un faux nom, ainsi que le titulaire du compte engageur ont fait l'objet de poursuites devant la Commission Juridique et Disciplinaire de 1<sup>e</sup> instance de la FFE.

Par une décision rendue le 18 septembre 2019, la Commission a prononcé une suspension de compétition d'une durée de 6 mois ainsi qu'une amende de 200 € à l'encontre de la cavalière, et une suspension de compétition d'une durée de 3 mois assortis d'un sursis total.

## COMMISSION JURIDIQUE ET DISCIPLINAIRE D'APPEL DU 27 SEPTEMBRE 2019

### Cas n° 484-I0-2019

La FFE a eu connaissance de faits de violences verbales et d'atteinte au bien-être animal qui se seraient déroulés lors du concours CSO n°201901041 organisé à AMBERIEUX EN DOMBES le 12 avril 2019.

Les deux cavaliers ont fait l'objet de poursuites devant la Commission juridique et disciplinaire de 1<sup>e</sup> instance de la FFE. Par une décision rendue le 28 juin 2019, la Commission a prononcé à l'encontre des deux cavaliers une amende de 1000€ pour les violences verbales et une relaxe pour le chef d'atteinte au bien-être

animal, aucune preuve matérielle n'ayant été apportée permettant de caractériser cette infraction.

Les deux cavaliers ont fait appel de la décision rendue à leur encontre. La Commission juridique et disciplinaire d'appel a estimé que les cavaliers devaient être sanctionnés pour leur comportement jugé inadmissible en présence du public

sur un terrain de concours mais qu'il convenait de modifier la décision de 1<sup>e</sup> instance afin de tenir compte de leur situation matérielle. Elle a donc assorti les deux peines d'amendes de 1000€ chacune, du bénéfice du sursis et a condamné chacun des mis en cause à une peine de suspension de compétition d'une durée d'un mois.

# OBLIGATIONS SANITAIRES



**LA DÉTENTION D'ÉQUIDÉS IMPLIQUE UN CERTAIN NOMBRE D'OBLIGATIONS LÉGALES ET DE DÉMARCHES ADMINISTRATIVES. RAPPEL DE CELLES-CI ET DES SIMPLIFICATIONS OBTENUES PAR LA FFE POUR SES ADHÉRENTS.**

## Identification

Tous les équidés nés en France doivent avoir un document d'identification édité dans les 12 mois de leur naissance. La pose du transpondeur et le relevé du signalement de l'équidé doivent être réalisés par un identificateur habilité dans les 8 mois suivant la naissance, avant sevrage et transmis au service SIRE de l'Ifce avant le 31 décembre de l'année de naissance. Par ailleurs, tout équidé importé sur le territoire doit être enregistré au SIRE dans les 30 jours suivant son arrivée en France.

## Carte de propriété

Il est obligatoire pour tout nouveau propriétaire d'un équidé de le déclarer au SIRE dans les 30 jours suivant l'achat pour une mise à jour du nom du propriétaire sur la carte d'immatriculation.

En ligne sur [www.ifce.fr](http://www.ifce.fr) . espace SIRE ou par papier : remplir le certificat de vente au dos de la carte d'immatriculation et envoyer la carte et le paiement à l'Ifce.

## Déclaration du lieu de détention

Tous les détenteurs d'un équidé ou plus, particuliers ou professionnels, personnes physiques ou morales, propriétaires ou non, à titre permanent ou temporaire, ont l'obligation de déclarer leur(s) lieu(x) de détention

auprès de l'Ifce. Un organisateur de concours doit donc déclarer un lieu de détention temporaire si ce lieu n'accueille habituellement aucun équidé.

*En tant qu'organisme tiers autorisé, la FFE effectue la déclaration de détention pour le compte de ses adhérents.*

## Vétérinaire sanitaire

Les détenteurs de 3 équidés et plus ont également l'obligation de déclarer un vétérinaire sanitaire auprès de la DDCSPP du département du lieu de détention. Ce vétérinaire est spécialement habilité pour des missions sanitaires. La déclaration s'effectue en remplissant un formulaire spécifique (Cerfa n°15983\*01) qui doit également être signé par le vétérinaire et retourné à la DDCSPP.

## Registre d'élevage

La tenue du registre d'élevage est obligatoire pour tout détenteur d'équidé. Il concerne tous les équidés présents sur le lieu de détention et recense les données sanitaires, zootechniques et médicales des animaux.

*La liste informatique des participants a valeur de registre d'entrée - sortie des équidés pour un rassemblement.*

## Rassemblement d'équidés

Les rassemblements 15 équidés et plus doivent être déclarés auprès de la DDCSPP un mois avant la manifes-

tation. Un contrat doit également être passé avec un vétérinaire sanitaire et un registre d'entrée et sortie des équidés doit être tenu.

*L'inscription sur DUC ou DUM vaut déclaration de rassemblement d'équidés pour les départements concernés par l'instruction technique DGAL du 12 juillet 2017.*

*L'indication du nom du vétérinaire sanitaire et de son lieu d'exercice sur la DUC/ DUM vaut désignation du vétérinaire sanitaire pour un rassemblement.*

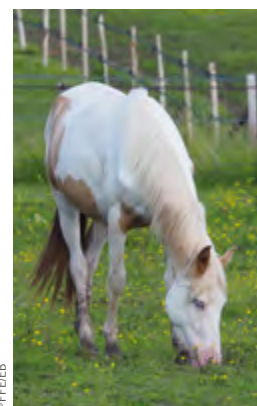
## Transport

Le transport d'équidés dans le cadre d'une activité économique est soumis à l'obligation pour le conducteur d'avoir dans le camion une feuille de convoyage indiquant l'origine des animaux et leur propriétaire, les lieu, date et heure du départ, la destination prévue et la durée escomptée du voyage, pour l'aller et le retour.

Par ailleurs, l'établissement transporteur doit tenir et conserver pendant 3 ans, pour chaque véhicule, un registre comportant les lieux et dates de chargement / déchargement (avec noms et raisons sociales de ces lieux), l'espèce et le nombre d'animaux transportés, la date et le lieu de la désinfection, les détails des documents d'accompagnement.

*Une feuille de convoyage conforme à la réglementation peut être éditée pour l'aller et le retour pour les engagements via une DUC. Elle comporte l'ensemble des mentions obligatoires et peut être conservée pour servir de registre sanitaire de transporteur.*

**ADHESION FFE, DUC ET DUM SONT LA CLE D'ACCES A DES PROCEDURES SIMPLIFIEES.**



# TOUS AUX COURSES DE GALOP À PONEY!

LES COURSES PARTICIPENT À L'IMAGINAIRE COLLECTIF DE NOMBREUX CAVALIERS. QUI N'A JAMAIS RÊVÉ DE GALOPER SUR UN RUBAN D'HERBE OU DE SABLE DANS L'UNIQUE OBJECTIF DE PASSER EN TÊTE LE POTEAU D'ARRIVÉE ? AVEC LES RÉCENTES MODIFICATIONS RÉGLEMENTAIRES APPORTÉES AUX COURSES DE GALOP À PONEY, LA DISCIPLINE DEVIENT ACCESSIBLE AU PLUS GRAND NOMBRE.



## Un circuit d'excellence installé

Développé en partenariat aux côtés des sociétés mères du Trot et du Galop, les courses à Poney permettent depuis plusieurs années aux jeunes passionnés de prendre part à des compétitions de prestige organisées dans le cadre de réunions de courses publiques conduites sur les hippodromes. Ces rendez-vous très prisés du public constituent un circuit d'excellence particulièrement exigeant du point de vue du niveau des cavaliers comme des poneys. Pour autant les poney-clubs et centres équestres de la FFE ont du mal à s'approprier ces compétitions d'élite.

## Un projet club accessible

D'où la récente évolution du règlement des courses de Galop à Poney dans un souci d'ouverture de la discipline. En complément des courses d'indice Elite, chaque catégorie a été doublée d'un indice 1. Désormais, ces événements pourront être proposés, en dehors des réunions de courses pu-

bliques, selon un cahier des charges allégé. Les cavaliers sont autorisés à courir en selle anglaise. La tenue de club peut remplacer la casaque. Les départs, les arrivées et le déroulement des courses pourront être jugés par des officiels de compétition clubs. Du point de vue du terrain, des pistes de Galop publiques ou privées, certains hippodromes de province peu occupés ou tout autre terrain adapté et aménagé permettront d'organiser des journées dédiées pour le plaisir du plus grand nombre. Ces courses d'indice 1 permettront à tous de prendre du plaisir en sécurité et aux plus motivés de se former afin de pouvoir s'élancer sur les plus prestigieux hippodromes hexagonaux.

## Multi-activités

Peu chronophages, les courses de Galop à poney peuvent être combinées à de nombreuses autres disciplines de développement et sont une excellente occasion de monter des journées multi-activités qui ont un fort potentiel d'attractivité. Cela peut s'or-

ganiser en interclubs ou dans le cadre départemental pour une répartition des tâches d'organisation.

## Programmer un événement

Comme pour toutes compétitions FFE Club SIF, les clubs sont à la manœuvre pour la déclaration des événements programmés hors réunions de courses publiques. Ils saisissent une DUC à partir de laquelle chacun peut engager dans le respect du règlement. Lors de la journée, l'apport technique d'un interlocuteur du monde des courses reste un plus non négligeable, en particulier pour une première édition. Ce sera souvent une condition sine qua non pour faire ouvrir la porte des hippodromes de proximité. Afin d'accompagner ce lien entre les deux mondes, le réseau des experts fédéraux courses a été densifié et les représentants de l'Association Nationale les Poneys au Galop, ANPG, se montre particulièrement disponible pour accompagner la mise en place de dynamiques locales.

## Pratique

Site : [poneysaugalop.com](http://poneysaugalop.com). Contact : [poney-saugalop@gmail.com](mailto:poney-saugalop@gmail.com).

A noter que la vaccination contre la rhinopneumonie est obligatoire sur les lieux de détention de chevaux de course. Un poney ou un cheval non vacciné pour cette maladie ne pourra pas être autorisé à fréquenter un tel lieu.

# 5 ÉTOILES DE PAU



Mathieu Lemoine / *Tzinga d'Auzay*, propriété de Natacha Gimenez est 9<sup>e</sup> et meilleur Français du CCI5\* de Pau.. *Tzinga* intègre le Groupe 1



En attelage solo, la France remporte le classement final par équipe...



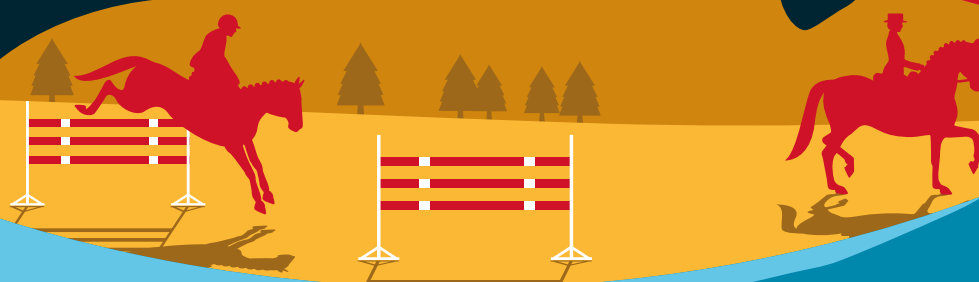
grâce aux bonnes performances de Fabrice Martin / *Lanzaro*, propriété de l'Ifce, 3<sup>e</sup> en individuel...

Marion Vignaud / *First Quality*, propriété de sa meneuse, 4<sup>e</sup> en individuel...

et Jean Michel Olive / *Sinnamari*, propriété des Écuries Pierre Brune, 11<sup>e</sup> en individuel.

# 12<sup>èmes</sup> ÉQUIRENCONTRES DE PARIS

**7 DÉCEMBRE À 14H**  
ESPACE CONFÉRENCES  
HALL 5A



## LA LOCOMOTION ÉQUINE ET SES PATHOLOGIES

Venez assister à l'intervention des meilleurs spécialistes sur le sujet,  
au cours de conférences et débats captivants :

### **LOCOMOTION ÉQUINE AU RALENTI, ET TECHNIQUES D'ANALYSE DU MOUVEMENT**

par le Professeur Jean-Marie Denoix (Cirale/ENVA)

### **NOUVEAUX TRAITEMENTS DES PATHOLOGIES LOCOMOTRICES, ENTRE CROYANCES ET SCIENCE**

par le Docteur Valérie de Murat (responsable technique Boehringer Ingelheim)

Les conférences seront suivies d'une séance de questions-réponses avec le public  
auquel se joindront des personnalités du mouvement sportif et fédéral  
(vétérinaire FFE, entraîneur FFE, cavalier de haut niveau  
et représentant du monde de l'instruction).

Organisé par Boehringer Ingelheim Santé Animale, leader mondial en santé équine, en collaboration avec l'AVEF (Association Vétérinaire Equine Française), **ce rendez-vous s'adresse au plus grand nombre : cavaliers, dirigeants de club, propriétaires, éleveurs, professionnels...**

La vocation des Équirencontres est de permettre **une meilleure compréhension des spécificités de la santé des équidés et de rappeler les règles élémentaires** pour garantir aux chevaux santé et bien-être.



L'événement  
sera retransmis  
en direct sur  
FFE TV



Puis disponible sur  
la Chaîne Santé  
à partir de fin  
décembre





# VITRINE FÉDÉRALE À LYON



La signature du plan Ambition Cheval a eu lieu sur le stand partagé par le CRE et la FFE. Ce plan de 7,4 millions d'euros sur 3 ans sera réparti sur appel à projets. Sur la photo, Laurent Wauquiez, président de la région Auvergne - Rhône-alpes, Frédéric Bouix, DG FFE, Jean-Pierre Blache, président du CNTE, Régis Bouchet, président du Conseil des chevaux, et des acteurs de la région AURA. ©FFE



Le poney-club éphémère appuyé sur une opération Transforme l'essai a permis d'orienter les familles vers un poney-club partenaire



Morgan Barbançon Mestre, Anne-Sophie Serre et Stéphanie Briussel remportent le prix Dress Tour. Le prix du propriétaire est pour Morgan. Elles sont récompensées par Sophie Dubourg, DTN, Sylvie Robert, présidente GL Events Equestrian Sport, Frédéric Bouix, DG FFE, et Emmanuelle Schramm, DTNA dressage.



Actuelle de Massa, propriété de Sylvain Massa, monté par Anne-Sophie Serre, intègrent le groupe 1 de dressage



Anthony Boughaba Duplax remporte le circuit Amateur Gold Tour FFE Esthederm devant Clémence Petiau et Marie-Agathe Reznikoff au terme d'une finale réunissant les 30 meilleurs du circuit. Ils sont récompensés par Sophie Dubourg, Frédéric Bouix, Caroline Morise, Pénélope Leprévost, Sylvie Robert et Céline Nebout.



Les vainqueurs des 4 catégories du National Style & Equitation ont été récompensés à l'issue des finales remportées par Hélène Grébert Sellier en Style Élite, Virginie Lanchais en Equitation Elite, Jean-Baptiste Dupont en Style 1 et Agathe Bescher en Equitation Amateur 1. Les partenaires ont remis de nombreux cadeaux aux lauréats et les dons recueillis au cours de la saison pour l'opération caritative mise en place par un groupe de cavaliers, ont été remis à LR Global Kids Fund et Étoile des neiges.

Photos: FFE/PSV/HD

# LONGINES EQUITA LYON

CONCOURS HIPPIQUE INTERNATIONAL

UNE 25<sup>ÈME</sup> ÉDITION  
INTENSE ET FORTE  
EN ÉMOTIONS !



## COUPE DU MONDE LONGINES FEI DE SAUT D'OBSTACLES



Le moment le plus attendu ! Martin Fuchs associé à son fameux Clooney remporte pour la deuxième année consécutive l'étape lyonnaise. What Else !

## FEI WORLD CUP™ DRIVING



Folle ambiance durant la deuxième partie de la Coupe du monde FEI d'attelage. L'Australien Boyd Exell, vainqueur sur les chapeaux de roues !

## LE LONGINES GRAND PRIX POUR KEVIN STAUT



Kevin Staut associé à Urhella Lutterbach s'envole à Lyon et gagne le Longines Grand Prix sous les acclamations du public qui entonne la Marseillaise lors de la remise des prix.

## FEI JUMPING PONIES' TROPHY



Belle victoire de l'anglaise Claudia Moore et Elando Van De Roshoeve.

## FEI WORLD CUP™ DRESSAGE PRESENTED BY FFE GENERALI



Duel entre la légendaire Charlotte Dujardin associée à Mount St John Freestyle et Isabell Werth sur Emilio. Isabell Werth la reine du dressage allemand conserve sa couronne.

## EQUITA MASTERS PRESENTED BY HERMÈS SELLIER



Scott Brash et Hello Shelby fait coup double et gagne cette année encore, les Equita Masters presented by Hermès Sellier.

© P.S.V./J.MOREL

© P.S.V./J.MOREL

© P.S.V./J.MOREL

© P.S.V./J.MOREL

© P.S.V./J.MOREL

© P.S.V./J.MOREL

## TOUT EN COULEURS

Tribunes remplies pour un spectacle haut en « Couleurs ». La Garde républicaine, Alexis Grüss, Alizée Froment et la troupe Jehol ont envouté le public lors des Soirées Sport & Spectacle.



© P.S.V.J.MOREL

## LES CIRCUITS FFE

Le Grand Prix Cheval TV du Grand Indoor FFE - AC PRINT PRO Elite

Ils étaient cinquante-trois au départ de ce Grand Prix Cheval TV, étape du Grand Indoor FFE- AC PRINT. Vainqueurs: Sylvain Misraoui et Athina Mail.

Finale Amateur Gold Tour FFE ESTHEDERM: une victoire au masculin !

Grace à un magnifique barrage, le cavalier Anthony Boughaba Duplaix et son cheval Athika remporte l'épreuve

## AUTRES COMPÉTITIONS

Finale Indoor SHF: Gold de Flusel, un Selle Français en or s'impose comme Champion de France des 3 ans Sport Selle Français  
Grand Prix Land Rover CSI 2\* : Un podium aux couleurs de la France: première Inès Helias avec Diplomat F, suivie de Thierry Rozier avec Star et Maelle Martin avec Come on Jumper.  
Grand Prix Boehringer Ingelheim CSI 5\* : Julien Epaillard s'impose avec Virtuose Champeix, suivi d'Olivier Perreau et GL events Dolce Deceuninck et de William Whitaker avec RMF Echo.



© P.S.V.J.MOREL

## CLINICS MICHEL ROBERT & ISABELL WERTH

Les plus prestigieux champions de saut d'obstacles et de dressage, Michel Robert et Isabell Werth ont prodigué leurs précieux conseils aux cavaliers accompagnés de jeunes chevaux.



© P.S.V.J.MOREL

# EQUITA LYON



© P.S.V.J.MOREL

## EQUITA LYON WESTERN HORSE SHOW

Equita Cutting NCHA European Championship \$50000 Amateur: Félicitations à Gaia Salvatori et Vino Cappuccino pour leur victoire.

Equita Reining, NRHA Grand Prix Open: Adrénaline au plus haut niveau pendant le sliding stop du vainqueur Belge Bernard Fonck et son cheval Ricostyle

Coupe d'Europe de Barrel : Remportée par l'italien Gerry Liguori et Ellevi Not Justa Gold



© C.CAUVYER

## PRIX HIPPOLIA BY EQUITA LYON



© P.S.V.J.MOREL

L'Armure Française, jeune entreprise spécialisée dans la sécurité du cavalier remporte le Grand Prix des startups by Equita !

## PÔLE SANTÉ

Les conférences et ateliers du Pôle Santé, dédiés au bien-être du cheval et du cavalier, attirent un public de plus en plus nombreux chaque année.

## CÔTÉ COEUR



© C.CAUVYER

Depuis 2016, le Longines Equita Lyon, Concours Hippique International soutient l'association Prader Willi.

# CSO : OBJECTIF 2020

LUNDI 4 NOVEMBRE 2019, LA FFE ET L'ÉQUIPE FÉDÉRALE D'ENCADREMENT SPORTIF ONT RÉUNI UNE CINQUANTAINE DE CAVALIERS DU GROUPE 1 ET DU GROUPE 2 DE SAUT D'OBSTACLES POUR UNE RÉUNION PRÉPARATOIRE EN VUE DE LA SAISON 2020.



©FFE/PSV

## Le point

La France reste la première nation organisatrice de CSI dans le monde. Avec pas moins de 90 compétitions internationales, dont 10 CSI 5\*, elle devance la Belgique et l'Allemagne. En 2019, 32 cavaliers différents ont porté la veste bleue en Coupe des nations, toutes divisions confondues. 19 cavaliers, soit 25 couples différents ont participé aux épreuves 5\*. 13 cavaliers, soit 14 couples différents ont participé aux épreuves de coupe des nations de division 2 lors des 3 étapes

disputées par la France.

La France a décroché sa qualification pour les JO de Tokyo 2020 en se classant 4<sup>e</sup> du championnat d'Europe à Rotterdam en août 2019.

Les stages seniors FFE, encadrés par Henk Nooren et Barnabas Mandi ont offert 138 places, ouvertes aux cavaliers des Groupes 1 et 2 avec deux chevaux toute la France.

## Les nouveautés

Le nouveau système FEI d'engagement sur les compétitions internationales « Entry system » a été présenté et expliqué aux cavaliers.

Désormais, l'accès d'un couple au Groupe 1 est conditionné par la signature de la Convention JO et il faudra 2 performances de référence à chaque couple, au lieu d'une seule, pour accéder au Groupe 1.

En Groupe 2, il faudra 2 performances

pour le cavalier qui pourra compter sur plusieurs chevaux pour remplir les critères.

En 2020, le Master Pro de saut d'obstacles se déroulera du 23 au 26 avril au Haras de Jardy à Marnes-La-Coquette (92). Le nouveau format comportera notamment un Championnat de France Elite qui sera la première phase d'observation des couples en vue des échéances équipes de France de la saison. Un critérium de France, et des championnats Pro 2 et Pro 3 rejoindront la programmation.

L'équipe fédérale a ensuite abordé la saison de Coupe des nations 2020. Le circuit de division 2 évoluera en 2020. La FEI prévoit une réforme qui donnera notamment à la Fédération équestre européenne (EEF) la délégation d'organisation du circuit européen. La France devrait par ailleurs accueillir une étape régionale qualificative en 2020.

## On en parle au club-house



### Paris 2024

Paris 2024 a dévoilé son emblème qui mixe la médaille d'or, la flamme et Marianne pour incarner la France. L'esthétique est Art Deco en hommage à Paris 2024. A noter que pour la première fois l'emblème est le même pour les Jeux Olympiques et Paralympiques.

### Folies Gruss

Alexis Gruss pose son chapiteau au Carrefour des Cascades du Bois de Boulogne jusqu'au 5 janvier avec un nouveau concept autour de son spectacle, un moment festif, musical, convivial et gourmet : incarné par les Folies Gruss ! Grand show équestre et aérien, rythmé par un orchestre live, rencontres



avec les artistes, formules Brunch ou Envies. Une expérience immersive d'un nouveau genre, pensée pour tous, à vivre de jour comme de nuit. [folies-gruss.com](http://folies-gruss.com)

## Chevaux de terre

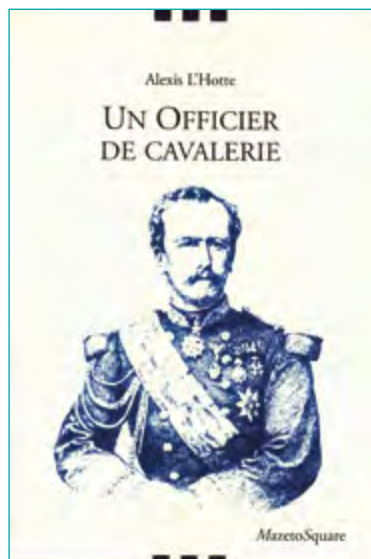


*Chevaux de terre & vent d'hiver* est un livre unique et poétique. Les magnifiques photos de Laurence Barruel montrent des « lourds » au pré par gros temps et en poil d'hiver. Chaque portrait s'inscrit sous le signe d'un mot et d'une courte strophe porteuse de rêves imagés. Textes de François Barruel. Un cadeau idéal pour passionnés. 68 pages. Editions Artémis. 12,90€.

## L'Hotte

Un Officier de cavalerie s'ajoute à la riche série des grands maîtres de l'équitation de la collection Le pied à l'étrier aux côtés de Xénophon, Pluvinel ou La Guérinière.

Pour découvrir ou redécouvrir le personnage attachant du général Alexis L'Hotte, sa vie d'enfant à Lunéville, d'écuier en chef du Cadre Noir... et



surtout son analyse des méthodes de Baucher et d'Aure pour aboutir à sa propre synthèse. Allez « Calme, en avant et droit! »

316 pages/ Editions Mazeto Square. 29€.

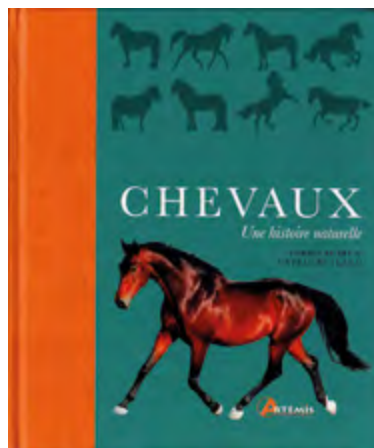
## Chantilly



Le Domaine de Chantilly vous entraîne du 30 novembre au 5 janvier dans la féerie de Noël. Nouveau : Pour la première fois, le Domaine de Chantilly enchante petits et grands en célébrant Noël : illuminations féeriques, sapins majestueux, table de fête de 12 mètres de long parée de décorations festives, cours de crème Chantilly... Donnée sous le dôme des Grandes Ecuries, le spectacle de Noël a, cette année, pour thème *Alice et le manège enchanté*.

Renseignements et réservations en ligne sur le site du Domaine de Chantilly. A partir de 17€. Tarif préférentiel licenciés.

## Une histoire naturelle



*Chevaux, une histoire naturelle* est la traduction de l'ouvrage de référence de Debbie Busby et Catrin Rutland. Fondé sur les plus récentes études, il propose une approche scientifique de la connaissance des chevaux. Le chapitre Evolution et développement est consacré aux origines du cheval, aux différentes espèces et à l'expansion du cheval dans le monde. Anatomie et biologie traite tous les sujets d'hippologie et de reproduction. Société et comportement est centré sur l'éthologie. Les chevaux et les hommes traite des différents usages du cheval au cours des siècles. Une somme qui répond à toutes les curiosités.

Couverture carton. 224 pages. Editions Artémis. 29,90 €

## Challenges sports études

Après Merzé Compétition (71) qui a remporté en mars le challenge Sports Etudes Excellence, c'est L'Ecrin d'Assas (34) qui remporte le Challenge Sports Etudes pour les résultats des élèves de Serge Bodren lors du Generali Open de France. Les ex-aequo à la seconde place sont Le Vercors à cheval (26) et le Haras de Jardy (92)



©DR

# NOUVEAUX OUTILS GEOCHEVAL

DEPUIS SON LANCEMENT EN 2017, GEOCHEVAL EST RAPIDEMENT DEvenu INDISPENSABLE AUX CAVALIERS POUR PRÉPARER LEURS RANDONNÉES AINSI QU'ÀUX COMITÉS LOCAUX POUR LA PROMOTION DE LEUR TERRITOIRE. AUJOURD'HUI, LA PLATEFORME SE DOTE DE NOUVEAUX OUTILS EXCLUSIFS ACCESSIBLES AUX LICENCIÉS ET ADHÉRENTS FFE.



## Classic et Premium

En plus des fonctionnalités déjà présentes sur GeoCheval Classic, GeoCheval Premium propose plusieurs nouveautés. Rendez-vous sur [geocheval.com](http://geocheval.com) pour les découvrir. Le site y dévoile sa nouvelle identité et son nouveau design. Connectez-vous avec votre numéro de licence ou votre code adhérent FFE ainsi que votre mot de passe pour accéder à GeoCheval Premium et ses outils. GeoCheval Classic est la version grand public accessible sans identifiant. Elle présente les itinéraires de randonnée équestre mis à jour en permanence sans les fonctionnalités avancées réservées aux licenciés et adhérents FFE, présentes sur la version premium.

## Téléchargement des itinéraires en GPX

En cliquant sur un itinéraire, un lien permet de le télécharger au format gpx dans sa fenêtre descriptive. Très pratique pour l'intégrer ensuite dans votre application de cartographie! <sup>1</sup>

## Itinéraires équestres locaux

Les itinéraires présents sur GeoCheval Classic répondent à

un cahier des charges visant à garantir la pérennité des circuits ainsi valorisés. A savoir le balisage des chemins utilisés et leur inscription au Plan Départemental des Itinéraires et Promenade de Randonnée (PDIPR). Ainsi la version Premium met en avant, en rose, les autres itinéraires équestres transmis par les Comités régionaux et départementaux qui peuvent être balisés ou non, en cours d'officialisation, etc. Ces informations sont à utiliser avec précaution mais peuvent être une bonne base de réflexion sur les itinéraires existants pour le tracé d'un parcours.

## Emprise des cartes IGN papier

Dans la liste des couches, il est possible d'activer l'emprise des cartes IGN Top 25 papier que l'on trouve dans le commerce. Localisez votre zone de randonnée et découvrez quelle carte IGN papier vous devez acquérir pour couvrir ce secteur.

## Fond de carte IGN

Dans la bibliothèque des fonds de carte, avec GeoCheval Premium, vous pouvez faire apparaître le fond de carte IGN.

## Recherche autour d'une localité

Renseignez l'adresse de votre prochaine destination ou la commune où vous résidez, précisez le rayon de la recherche et observez le résultat! <sup>2</sup>

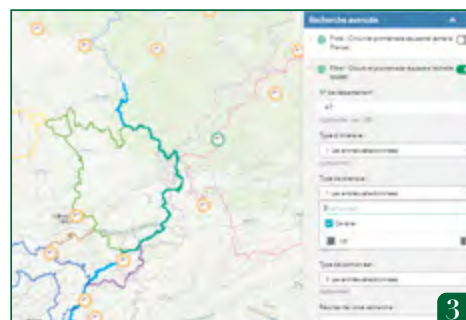
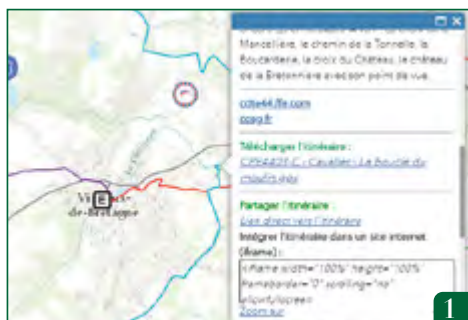
## Recherche avancée

Avec GeoCheval Premium, vous pouvez effectuer une recherche avancée, parmi les critères : le département, le type d'itinéraire, le type de pratique (cavalier, attelage ou mixte), la longueur de l'itinéraire... <sup>3</sup>

## Affichage de ses propres fichiers GPX ou KML

Il vous est possible d'afficher vos propres fichiers GPX, KML ou d'autres documents contenant des données géographiques. Ces informations ne sont pas enregistrées directement dans GeoCheval mais juste affichées par-dessus celles de la carte le temps de votre session sur Internet.

Faites glisser votre fichier dans la fenêtre ou sélectionnez



« Parcourir » pour afficher votre itinéraire. Si vous souhaitez les valoriser durablement sur GeoCheval, rapprochez-vous de votre Comité régional ou départemental de tourisme équestre ou d'équitation. **4**

### Affichage des grilles UTM

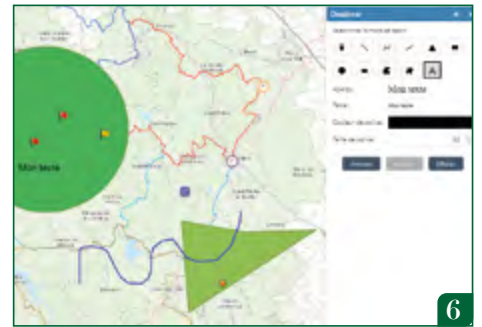
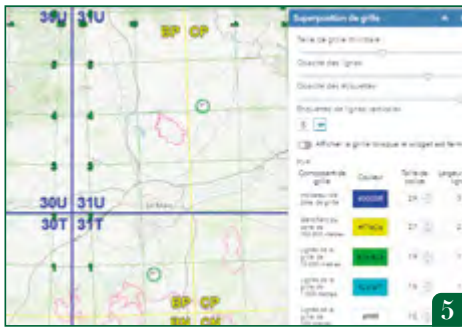
Cet outil permet d'afficher les grilles du système MGRS

(système de référence de carroyage militaire utilisé par l'OTAN) dont les grilles UTM et UPS. **5**

### Outil de dessin et d'impression

Les outils de dessin permettent à l'utilisateur de la carte de réaliser des annotations sous la forme de carré, rond, ligne, texte... Afin, par exemple, de dessiner une variation d'un iti-

néraire à communiquer à des tiers. Il est également possible d'imprimer une carte via l'outil d'impression, prenant en compte les annotations réalisées avec l'outil dessin ou non. Seuls les éléments activés dans l'outil Liste des couches apparaissent sur l'impression. **6**



# CHEVALNATURE.INFO

**VOUS CHERCHEZ UN SITE INTERNET D'ACTUALITÉ ET D'INFORMATION DÉDIÉ À VOTRE PASSION POUR L'ÉQUITATION DE PLEINE NATURE ? DÉCOUVREZ CHEVALNATURE.INFO, LE NOUVEAU WEBZINE LANCÉ PAR LA FFE. CE SITE DEVIENDRA RAPIDEMENT VOTRE COMPAGNON DU QUOTIDIEN, VOTRE RÉFLEXE NATURE ET MÊME VOTRE INDISPENSABLE DE CAVALIER !**

### Un contenu riche

ChevalNature.info vous permet d'accéder à vos articles de *L'Estafette* au format numérique: davantage de photos, des vidéos et des liens vers différentes ressources pour approfondir les sujets abordés. Attelage, informations juridiques, itinérance, formation, initiative en région... vous y retrouvez tous vos essentiels. En plus des sujets de L'Estafette, vous y découvrez également les actualités des disciplines d'extérieur en temps réel et l'actualité de votre fédération sur les sujets Tourisme équestre.

gulière, de nouveaux itinéraires seront présentés avec leur description détaillée, des photos ou encore des liens utiles pour trouver hébergements et restauration autour de celui-ci. Présentation du patrimoine local, culture, histoire et contact des personnes ressource, vous aurez toutes les cartes en main pour choisir et préparer votre prochaine randonnée. Enfin, vous avez la possibilité de visualiser le tracé de l'itinéraire et ses points d'intérêt touristiques et équestres sur un carte interactive issue de GeoCheval et directement intégrée avec la présentation de votre circuit.

vous pouvez effectuer une recherche de manifestation en précisant une date ainsi qu'une région. Très pratique pour programmer votre prochain TREC, escapade ou participation à une formation de baliseur par exemple. En sélectionnant un évènement, vous découvrez son programme, les coordonnées des organisateurs ainsi qu'un lien direct vers la DUM (Déclaration unique de manifestation) correspondant pour vous y inscrire en toute simplicité.



### Les itinéraires du moment

ChevalNature.info présente des zooms itinéraires inédits. De façon ré-

### Un calendrier de manifestation

Dans la rubrique Evènements, retrouvez tous les grands rendez-vous du tourisme équestre en France. Vous

### Pratique et ergonomique

Accessible à tous moments en tapant chevalnature.info dans votre barre de recherche, retrouvez quand vous le souhaitez et d'où vous le voulez toute l'actualité de l'équitation de pleine nature. Ordinateur, tablette ou smartphone, ce site vous suit partout.

### Newsletter

Amoureux des chevaux et de la nature, inscrivez-vous à la newsletter ChevalNature.info et recevez toutes les actus directement par mail! Retrouvez le lien d'inscription sur chevalnature.info

# TARIF LICENCIÉ

~~19€~~ 16€

  
**SALON DU  
CHEVAL  
DE PARIS**  
2019

PARIS NORD VILLEPINTE



du 04  
au 08 DEC

CHAMPIONNAT DU  
**MONDE**  
DU CHEVAL  
**ARABE**  
ARABIAN HORSE WORLD CHAMPIONSHIP  
29 NOV. AU 1ER DEC.

CONCOURS HIPPIQUE  
**INDOOR**  
DE PARIS  
PRO, AMATEUR, CLUB, PONEY  
4 AU 8 DÉCEMBRE.

SPORT & SPECTACLE  
**NUIT DU**  
CHEVAL  
7 DÉCEMBRE

  
**LONGINES**  
MASTERS  
PARIS  
5 AU 8 DÉCEMBRE

Une manifestation officielle du  
**CENECA**  
Centre national des expositions  
& concours agricoles

COMEXPOSIUM

  
FEDERATION FRANÇAISE  
D'EQUITATION

**FEI**



[www.salon-cheval.com](http://www.salon-cheval.com)